

УДАРНИК

15 ОКТЯБРЬ
1935 ар
№ 58 (212)

П-ПУРГА ВКП(б) райкомдэн но райисполкомдэн ОРГАНЗЫ
(— АДРЕС: И-Пурга УАССР —)

Праздник'эс азын

7 Октабрь революци потэм тырысь 7 ноябрь 18 ар тырме ни. Ужабыс но колхозник'эс 18 ар кусын ужалас йылпум'ялозы.

28 декабрь, асьме пинал удмурт республикамы 15 ар уламзэ праздновать кароз. 15 ар талэсь азын ВЦИК Удмурт Автономно область кылдытыс. 28 декабрь 1934 арин ВЦИК удмурт республика карыз. Тын та ужпум асьме удмуртинылэсь культура ласын йылдэмзэ, кужомозэ возьматэ. Удмуртиянын 52 процентэс удмурт'эс луо. 28 декабрь республикамылэн 15 ар кусын ужалас йылпум'ямын луоз.

Республикамы нырысь янты басытон понна вань сельсовет'эслы, депутат группаслы, но секциослы, колхоз'эслы, вань организациослы 18 октябрь но 15 ар УАССР ныннэ димаа производственной походэ нырыськыса ужано.

Страховой но фонд дасынзэ буракной фонд кылдытонзэ та лык-куны нунал'эсын быдэстоно. Вань кутыс нязе кооперации гинэ вузано. Вузам нязе заготовернолэн савал'эсыз та дунал'эсын ив нуллыса быдэстоно.

Социализмо цудо вордон планэс быдэстон понна нюр'ясконзэ нолымтоно. Тодалтылы дасынзэ 20 октябрьлы быдэстоно.

Наказ'эсыз быдэс'яно

Совет'эслэн перевыборной кампанины кемалась вал ни. Сэ тырысь сельсовет'эс избиратель'эс азын отчет өз лэстылэ на. Али тани отчетной кампанинын, отчетной кампанинын, избиратель'эс азын, наказлэсь быдэс'яно возьматэно. Отчетной кампани дыр'як ревкомиссиослы но отчет лэстыно. Кызы ревкомиссиос растратасын, наказзэ

Нюлэс дасынзэ 7 ноябрьлы, 1 кварталлызэ 80 процентлы 28 декабрьлы быдэстоно. Етин мертчан, сйль тыронзэ 20 октябрызэ йылпум'яно. 1936 арлызэ, сйль тырон планзэ, 7 ноябрьлы тырса, 50 процентозь вуттоно. Ыжгон, йёл, турын, картопка тырон'эсыз 20 октябрылы быдэстоно. 3 кварталын огаземта коньдонзэ 20 октябрызэ, копейказэ кельтытэк быдэстоно. 4 ти кварталлы пупатэм планзэ 7 ноябрьлы 80% вуттоно. Сюрэс лэстыгон месячникэс умой ортчытоно. Урожай люконзэ, трудодея, 1 ноябрызэ быдэстоно.

Гуртын культура понна, сельсовет'эслы но колхоз'эслы, походэ пырыськыно. Колхоз контораосыз, клуб'эсыз но мукет интыосыз чылкыт возоно.

Пудо вордон, коньдон огазем но мукет ужпум'эс ласынзэ гожтэм договор'эсыз эскероно. Договорлэс одиг пунктэс но быдэсмытэк мадам кыль. Али совет'эслэн отчетной кампанины мына, договор'эслэсь быдэс'яно эскероно. Быдэсмытэос'сэ быдэс'яны массаосыз мобилизовать кароно.

Орчтись уж'эсыз быдэс'яны классовой тушмон'эслэн гыжгал'эссы люкетэ. Соослы вань кужымен отпор сэтэноно.

Праздник'эсыз большевикэ вормон'эсын пумитано.

Быдэстон понна нюр'яскыс избира- тель'эслы та уезд возьматэно. Ревкомиссиос асыслы сэтэм правозэс уж вылын мед быдэс'ялозы.

Отченой кампанинын лэб интыосыз шарааса, уж вылын быдэстоно. Депутат группаслэсь но секциослэсь ужзэс чутрак азинтоно.

Шамшурин.

Совет'эслэн отчетной кампанины

Совет'эслэн отчетной кампанины кутскем бере ив лэб интыос шара- сынын. Виль сарег" колхозын избиратель'эс 50 процентэс люкаель- ныса собрани орчтытэмын. Гожня сельсоветдэн, ревкомиссилен предэз, Картошкин, отчетлы дасынзэ быдэс'яно собрани орчтытэ. Ильинскын ре- визион но лэстытэ. Ожмосын от- четной собраниос куашкатэмын. Самокритика волмытытэ. Отчетной кампанинэс худождественно облужить парон дасынзэ ноычэ организаци но уг кутскы. Наказлэсь быдэс'яно эскерись овёл. Отчетной кампанинэс азын сыйдэсь уж'эсыз бы- дэс'яны, мобилизовать карись овёл.

Отчетной кампанины политиче- ской дун'ет сэтэтытэк ужасыслы от- пор сэтэно. Уезд кулэз'я органи- зовать кароно. Отчетной собрани- осы одиг классовой тушмон но со- лэн агентураэс медаз шедь.

Отчетной собраниосын наказ'эсы виль пункт'эс пыртыса соосыз бы- дэс'яны массаосыз организовывать ка- роно.

Сяктерев.

Агит бригада ужа Ш-Кечолысь комсомол организа- ци, отчетной кампанинэс культурно облужить карон вылысь агит бри- гада кылдытыс. Бригада вань колхоз- 'эсыз облужить кароз. Черыгов.

1100 центнер

„Виль гурт“ колхоз госуларствоы мултэс нязез 1100 центнер вуза. „Коммунист“ колхоз но 1100 центнер вузаны быгатоз.

Симанов, Ахметов.

Мултэс нязез госуларствоы вузан „Быстро“ колхозын пумит'ясько

8 октябры „Быстро“ колхозын госуларствоы мултэс нязе коопера- цилы вузан сырысь собрани люкамын вал. Сельсоветлэн членез 3. Дресвян- никава (активистын лыл'ясько!) ожытэ вераса 5-6 ц. вузаны быгатэно, нош 0,5 ц. сяна уг вуза. Старший конюх Шадрин В. копак пумит кариськыс. Со революцилэсь азын куанер'эсыз

сантэмаса возиз. А. Шадринлэн кышноез собраниын олокычэ урод кыл'эсын но вераськыс. Дресвянникава но Шадрин „активист'- эс'я“ мукет колхозник'эс. но уйсько. Мултэс нязез ваньзэ госуларствоы вузано. Татын таласын унд луонлык'эс вань, татын таласын унд луонлык'эс вань, татын таласын унд луонлык'эс вань.

Кунгуров но Бухарин тушмон'ясько

„Вишур“ колхозлэн председателэз (Кунгуров) мултэс нязез госуларство- лы вузаны пумит'ясько. Кунгуров то- лэблы 70 манет но 40 трудоде, басы- тэ. Колхозлэн мултэс нязез уно, нош Кунгуров та ужлы пумит'ясько. „Путь к социализму“ колхозлэн председателэз но партэм овёл. Буха- рин ачиз татын саботаж кылдытыс улад. Со „мед ужкысытм куштозы“ шуса

колхозник'эс полын мэраськыс. Соли бригадир Ижболдин партэм. Со понна армия уз басытэ шуса шуи тодэч. Мултэс нязе вузанын шумай при- мер „Красный май“ авозьматэ. Кол- хозедини ке но 180 ц. вузалэ. Кунгуров но Бухарин тушмон'ясько. Колхозлэн мултэс нязез уно, нош Кунгуров та ужлы пумит'ясько. Со „мед ужкысытм куштозы“ шуса

1000 центнер вузалэ

„Безбожник“ колхоз, госуларствоы мултэс нязез 1000 центнер вуза. Колхозник'эс, уно, дуно сыйдэсь вуз'эс басытэ. Колхозлэн туз- урожаез вылылыкы вал, соиник мултэс нязе но уно. Урожаез йылтон понна колхоз вань агромероприятиосыз, уж вы- лын, быдэс'яны тырше.

„Безбожник“ колхоз, госуларствоы мултэс нязез 1000 центнер вуза. Колхозник'эс, уно, дуно сыйдэсь вуз'эс басытэ. Колхозлэн туз- урожаез вылылыкы вал, соиник мултэс нязе но уно. Урожаез йылтон понна колхоз вань агромероприятиосыз, уж вы- лын, быдэс'яны тырше.

У-юриысь либерал'эс.

Ш-юри гуртысь И. Львов, М. Пим- офеев, Ф. Тихонов, но мукетны, единоличник'эс госуларствоы мултэ- тэс нязез одиг кг. но өз вузалэ на. Нош таослэн мултэс нязез туж уно. Та единоличник'эслэн па- лог'эсы но страховой внос'эссы быдэн 200-250 м. тырымтэ. Мар меда У-юри сельсоветысь ки- валтыс'эс тасын либеральничать карса уло?

М. Волков.

Муштафинлэн мултэс нязез... 50 кг.

„Красная Бобья“ колхозлэн председателэз, Е. Муштафин госу- дарствоы 50 кг. нязез вузано. Сов- учыкса П.Ф. Вдовкин одиг кг. но уг вуза.

Колхозник'эс, Муштафинлэсь умой примерэс возьмало. Муштафин 5 ц. ожытэ вераса, вузаны быгатоз.

Колесников Егоров

Колхоз азинске

„1 май“ колхоз (председателэз Кондратьев) туз нырысетйз госу- дарствоы нязе вузанын зэмос уча- ствовать карыны кутскиз. Со оглом фондэсытыз госуларствоы 700 ц. нязе вуза. Со сяна колхозник'эс но

нынзэс вузалэ. Колхозлэн предсе- дителэз Кондратьев 8 центнер, бри- гадир Титов 4 центнер вузалэ. Ис- сь оразы мукет'эсэс колхозник'эсыз ортизы.

Осокин.

Сюрэс лэстыгон месячник

Массовой субботникэс умой орчтытоно

15 октябры азелы сюрэс лэстысь- эслэн люкаськысь с'ездэс 20 октябры- лы кельтэмын. Талн сарэн, с'ездэз умой пумитая понна, 14-18 октябры куспын массовой субботник ялэмын. Ильинск, Пурга, В-Монья, У-Юри но

В-Уча сельсовет'эс сюрэс месячни- кын лэб ужалэ. Субботникэс массо- вой карса, месячникэс умой орчты- тоно. Сюрэс'эс чеберэсь каремын ду- ны кулэ. С'ездэз умой сюрэс'эсын пу- митано.

Азымынисьэс

Гравий нуллон уезд „Удмурт буб- би“ „Юность“ колхоз'эс дыраз бы- дэс'яло. Та колхоз'эслэн сюрэс учас- током но чебер ула. С'езд люканэн

ужзы ашшо но зод азинске. „Мошкино“ Дружный“ „Виль гурт“ колхоз'эс 10 октябры гинэ ужаны кутскизы.

Носолапов.

Итало—Абиссинский конфликт

Маршал Бадольо выезжает на фронт

РИМ, 11 октябры. (ТАСС). На- чальник генерального штаба ита- льянских войск маршал Бадольо вы- езжает в Восточную Африку.

Характерно, что за 8 дней во- енных действий в Абиссинии ита- льянская печать не назвала ни одно- го раненого или убитого итальянца.

РИМ, 11 октябры. (ТАСС). Из Неаполя вышло вчера в Восточную Африку госпитальное судно. Сего- дня отправляется транспорт с пу- лоторыснями солдат и офице- ров, а завтра выйдет транспорт с 3000 итальянских солдат в Вос- точную Африку.

УАССР-ысь вань райисполком'ёслы, районной прокурор'ёслы, народной судьяослы но колхоз правленийослы

Вал'ёсыз вандылонэз дугдытон ужрад'ёс но валлы тушмон'ясыкыса относиться кариськонэз палэнтон сярись валэктон.

УАССР-ысь Совнарком но прокуратура, республикаысь тросаз район'ёсын, вал'ёслы тушмон'ясыкыса относиться кариськонэз палэнтон но вал'ёсыз вандылонэз дугдытон закон'ёс уже ляб пыртисько, та выльем преступленийсын интысысь совет орган'ёс, озы ик суд но прокуратура кулээз'я уг нюр'ясько шуса лыд'яло.

Таёе преступленийсыз быттыны но палэнтыны тужгес умоесь ужрад'ёсын, пудо вордонэз азинтон государственной планэз быдэстон'я массовой валэктон ужаз нуон но вал'ёсыз утялтон но сюдон вань правилоосыз ужвылын быдэстон луэ. Пудо вордонэз азинтон государственной планэз азинлыко быдэстон понна сельсовет'ёслэсь но соослэсь пудо вордон секциссылэсь ужзэс активизировать кароно, прокуратура орган'ёсысь сигнальной пост'ёслэсь саклыкэс выль жутоно. Валэз шуккем, урод относиться кариськем, тужгес ик валэз вандэм котькудиз случай колхозник'ёслэн но единоличник'ёслэн оглом собраниясыз эскеремын луыны кулэ.

Нош общественной воздействию ужрад'ёс гинэ, вал'ёсыз шуккыл'ясь, тушмон'ясыкыса относиться кариськись мурт'ёслы тырмыт өвөл. Общественной воздействию ужрад'ёсыз административной воздействию ужрад'ёсын герзаны кулэ. Валлы тушмон'ясыкыса относиться кариськон вакчи дыр куспын выжыеныз быттэмын луыны кулэ.

Совето властылэн закон'ёсыныз определенной судебной воздействию ужрад'ёс тупатэмын:

а) Должностной мурт'ёслэн преступной небрежностенызы вал'ёслэн

трос кулэм котькуд случайёс дыр'я, виновной мурт'ёс, 1932 арын 7 августэ поттэм закон'я ответственность улэ кыскисько.

Вредительской уж'ёсын сэрэн вал'ёслэн кулэмзы дыр'я, виновной мурт'ёс Уголовной Кодекслэн 58—7 статьяез'я, контрреволюционной преступник'ёс кадь ответственность улэ кыскисько.

б) Колхоз'ёсын, совхоз'ёсын вал'ёсыз уже хищнически утэм, жугом но юри тушмон'ясыкыса сосьыртэм понна—виновной мурт'ёс 1932 арын 7 августэ поттэм закон'я ответственность улэ кыскисько.

в) Чунны ваёно эрвал'ёсыз уж'ёсы кутон сярись указанийсыз быдэстымтэ понна (чунны шедьтэм бераз 5 толээз ортчыса секыт уж'ёсын уjam, чунны ваемезлэсь 2 толээз азьло но чунны ваем бераз 15 нунал ортчемлэсь азьло котькычэ уж'ёсын уjam понна)—совхоз'ёслэн директор'ёссы, колхоз'ёслэн председател'ёссы но должностной мурт'ёс, котькуд конкретной ужлэн зависимости но характерез бордысен, Уголовной Кодекслэн 109 яке III статьяосыз'я ответственность улэ кыскисько.

г) Ветнадзорен браковать карытэк вал'ёсыз вандэм понна—виновной мурт'ёс УК-лэн 109 статьяез'я ответственность улэ кыскисько.

д) Вандэм но юри вал'ёссы сосьыртэм но та уже мукет мурт'ёсыз кыскем понна—кулак'ёс но спекулянт'ёс УК-лэн 79—3 статьяез'я, нош талы тупамон дыр'я—1932 арын 7 августэ поттэм закон'я ответственность улэ кыскисько. Сычэ случайёс дыр'я ик, куке вал'ёсыз вандылыса яке юри тушмон'ясыкыса ужаны ярантэм карыса вал'ёс трос быттэмын—классово-враж-

дебной элемент'ёс УК лэн контр-революционной преступленийсыз раздэльысьтыз соответствующой статьяос'я ответственность улэ кыскисько.

е) Крестьян'ёсын-единоличник'ёсын (нимаз муртлэн луись) вал'ёсыз (ветнадзорлэн разрешениемез-тэк) вандэм понна, озы ик юри тушмон'ясыкыса вал'ёсыз ужаны ярантэм карем понна—виновнойёс УК-лэн 79—3 статьяез'я ответственность улэ кыскисько.

ж) Колхоз'ёсыч, совхоз'ёсын, учреждениосын но предприятиосын огазям секторысь вал'ёслы преступно-небрежно но халатно относиться кариськем понна—УК-лэн 79—4 статьяез'я (1 яке 2 люкет'ёсыз'я, характерез бордысен) ответственность улэ кыскисько.

Совнарком но прокуратура райисполком'ёслы, сельсовет'ёслы, колхоз правленийослы, юстициын ужасыёслы но солэн активезлы вал'ёсыз вандылонэз но соослы хищнически относиться кариськонэз быттон'я закон'ёсыз колхозник'ёслы но единоличник'ёслы паськыт валэктыны косо.

Валэз вандэмен яке солы хищнически относиться кариськемен герзасыкем судебной процесс'ёсыз, советской законэз колхозник'ёслы но единоличник'ёслы паськыт валэктон понна кутано.

М. Лукин 7 ыжпизэ ватэм

„Удмурт коммуна“ колхозысь коммунист М. Лукин 7 ыжпизэ ватэм. Мукет'ёссы но со валэктэм-бригадаз 34 ыжпи шараасыкыз.

Лукин, коммунист, пудо вордонэз куащкатысь луэ. **Ломагин.**

Силос тырмыт дасямтэ

„Индустрия“ колхозын туэ 73 тонна жаг турынэз силосано. Уж вылын 14 тонна гинэ силосамын. 24 валлы гид али гинэ лэсьтыны кутскызы. Парсь но скал гид лэсьтыны өз кутске на. Парсысь 36 йыр интиё 15 гинэ люкамын (фермады). Колхозын 4 хозяйство скалтэк ульсьёс вань на. Куныя'ёс контрактывать карымтэ.

Тини „Индустрия“ колхозын пудо вордонэз азинтон понна кызым „нюр'ясько“.

А.

Колотова Н. К. быриз

Партком, рабочком но Леспромхозлэн дирекциез, туж мур жоже усьса, „Выль сарег“ колхозысь Колотова Надежда Константиновна, нюлэ дасынын нырысь ударница, ужзэ быдэ'якыз 7 октябре бырны шедиз шуса иворто.

Директор—РУКС.
Партком—ЧУНАЕВ.
Рабочком—БАТАРГИН.

Об'явление

Яганский леспромхоз производит выдачу билетов на заготовку дров и деловой древесины из мертвого леса. Выдача производится по четвергам и воскресеньям. Выдачу производят участковые лесоводы—в Юсипанском, Ижевском и Курт-чумском „Заря“—лесоучастках.

ДИРЕКЦИЯ

Поттйыө райисполком

Райлит № 69.

Удмуртполиграфшкола ФЗУ

Редактор ШИРОБОКОВ

Заказ № 1284

Чунны куштыт'ясысь чурит нюр'яськон нуоно.

Районмы, туэ арын, чунны вордон планэз өз быдэсты. Таё гужем лыдэ басьтэмлэн лыдпус'ёсыз зэмато. Коблаосын ужасыёслэн, соосыз утялтисьёслэн янгышенызы ог 80 чунны куштэмын вал. Туэ арын но уж кышкыт. Ог 18 кобла чунны куштэз ны.

„Карл Маркс“ колхозын 4, „Юлтош“ колхозын 2 чунны куштэмын. „Сталино“, „Ленино“, „Каганович“ „Большевик“ но мукет куд-ог колхоз'ёсын чунны куштон'ёс вань. Таёе ужпум'ёс сельсовет но колхоз председател'ёсыз одиг но уг кышкаты. Уно колхоз председател'ёс, февраль, март но апрель толээзёсы бызылытэм коблаосыз секыт ужлэсь мозмытон сярись обкомлэсь, райкомлэсь но райисполкомлэсь указанийзэс кылэм-адёем уг каро. Вичкон коблаосын ваньмыз ужало, нимаз соосыз уг утялто. Конюх'ёслы трудодень сётон ласын НКЗ-лэн инструкциез уж вылын уг быдэ'ясыкы. Куд-ог колхоз'ёсын вал'ёсыз утялтон но вордон ласын партилэн но правительстволэн решениосыз уг быдэ'ясько. Озы соос классовой тушмон'ёслы юрттисьёс дуо.

Коблаосыз умой утялтон ласын колхоз председател'ёс, старшой конюх'ёс но валэн ужась колхозник'ёс ответственность нуо. Чунны куштонэз быдтон понна таёе ужрад'ёсыз

быдэ'яно:

6 толээзем вичкон коблаосыз секыт уж'ёслэсь мозмытоно. 2 толээзэ чуннан азяз но 15 нуналды чуннан бере коть кычэ ужлэсь мозмытоно.

Вань колхоз'ёсын секыт, но коть кычэ ужлэсь, чуннан дырлы, график'ёс тупатоно.

Вичкон коблаосыз ужаны умой колхозник'ёслы конюх'ёс рад ответственносён сётоно.

Конюх'ёслы трудодень, зечлыко ужамзы, НКЗ-лэн инструкциез'я, сётылоно.

Одиг конюхоз но райзотэк ужисьтыз кушгыны уг лу. Конюх'ёс кык арлэсь ёжыг медам ужалэ.

Чуннано коблаослы зечлыко, ческыт сюдон вис'яно.

Вал коргид'ёсыз, тупат'яся шунытэсь кароно.

Чунны куштэм понна янгыше усисьёсыз, суд ответственность улэ кыскылоно.

Тини та правилаосыз уж вылын быдэ'яса вичкон коблаосыз умой утялтон. Одиг чунны но медаз быр. Вал гидысь асьтэм, но вредитель конюх'ёсыз удляно. Колхозын вал'ёс чырткемесь, тазазсь мед дуовы. Поттэм закон'ёс уж вылын мед быдэ'ясыкысы. Та понна старшой конюх'ёслы нуналмысь нюр'яськоно.

Н. Н. Бродников

Кылэм-адёем уг каро

Яган леспромхозин борд газет кемалась потэ. Газетэ поттэм заметкаос'я дирекция но ОРС-лэн кивалтисьёсыз ныкычэ ужрад уг кутыло. Озы луса стенкор'ёс но „мар юнме гожилод“ шуо. Редколлегия, поттэм заметкалы, нимаз бумага гожтыса, ужрад кутамзы сярись, ивор куро. (Газетэз сөтэк но адёо). Озы ке но кивалтисьёс „адёйтэк кылё“.

ОРС-лэн начальникоз (Тарарон) вань урод пыжкоды шуэмлы „Тя контрреволюционер'ёс“ шуса гождо пе, Алигес Черепанов ОРС-лэсь урод уж'ёссы верамезлы „так рассуждают антисоветские элементы“ гинэ шуиз. Адыми уг ке вала озын'я валэктон сётод? Комсомолец Поярков (удмурт) собрание отьны директорлэн кабинетаз пыриз. Тараров Поярковез „Попугай“ шуса удляса лэзиз. Таё Вшивцев (тех. директор) но мукетыз умой тодо. Партком но „уг кылы, уг адёы“.

Самокритикаоз жокайтисьёсыз прокурор ответственность улэ кыскыса шуса оскиськом.

„Красный лесоруб“.

„Трудоденьёс ышо“

20 августэ, 46 номеро „Ударник“ газетын „трудоденьёс ышо“ нимо заметка поттэмын вал, заметка зэмаш. Максимов, виноватэ усисез, судэ сетэмын.

Прокурор Щепин

„Уллыса поттэ“

46 номеро газетын „уллыса поттэ“ нимо заметка вал. Прикащик Коркин ужисьтыз куштэмын, 300 манет тырмымтэ коньдонэз взыскать каремын.

Прокурор Щепин

Прошествиос

Жыт, 2 тй октябре, Я-докья гуртын 3 хозяйстволэн юрт'ерзы сутскыз. В. Н. Аймаков, 9 арес'ем, тылны шудон'яз пожар луэм. Родительёсыз 7 апреле поттэм закон'я ответственность улэ кыскисько.

Аэропланлы 58

манет

УАССР-ы нимо аэроплан лэсьтон фондэ „Безбожник“ колхозын 58 манет люкамын. Коньдон Иже келямын ны.

Киязев